



FEEL THE EVOLUTION

# THE NEW FIRE COLLECTION

Jolly Scarpe ist seit 30 Jahren ein führendes Unternehmen im Bereich der Arbeitsschuhe und arbeitet zur tatkräftiger Unterstützung für diejenigen die ihr Leben dem Schutz und der Sicherheit der Bürger widmen. Forschung, neuesten Technologien, Innovationsmaterialien, Sicherheit, Komfort und Kundenbetreuung sind die grundlegende Prinzipie der Jolly Scarpe, ein Referenzpunkt für alle Fachleute ausdieser Branche.

Die neue Feuer Kollektion ist geeignet für die extremsten Szenarios, für Feuerwehr sowie bei Waldbränden und für verschiedenen Rettungseinsätze.

Jolly Scarpe da 30 anni opera nel mondo delle calzature professionali a supporto di coloro che dedicano la loro vita alla salvaguardia ed alla sicurezza dei cittadini. Ricerca, tecnologie avanzate, materiali innovativi, sicurezza, confort, servizio sono gli elementi fondamentali che contraddistinguono Jolly Scarpe e la rendono un'azienda leader e punto di riferimento per tutti gli operatori di settore.

La nuova collezione fuoco è adatta agli scenari più difficili, agli interventi di antincendio strutturale, antincendio boschivo ed attività di soccorso in genere.

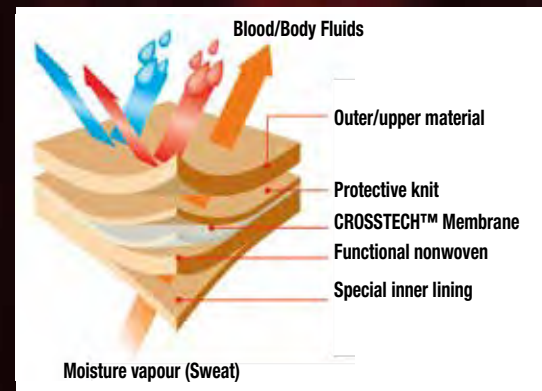
Jolly Scarpe has been working in the world of professional footwear for 30 years in support of those who dedicate their lives to the safeguard and safety of citizens.

Research, advanced technologies, innovative materials, safety, comfort and service are the fundamental values which make Jolly Scarpe a leading company and a true reference for professionals working in the sector.

The new fire collection is suitable for the most demanding scenarios: structural firefighting, wildland firefighting and general rescue purposes.

### GORE-TEX®

Special Materials for Specialists:  
CROSSTECH® Footwear Laminate



If the risk assessment of the operating environment addresses the need for durable protection against blood and body fluids, CROSSTECH® Laminates provide the solution:

- SUPERIOR LIQUID PENETRATION RESISTANCE
- EASY TO CARE FOR
- PREVENTS PERSPIRATION BUILD-UP
- BREATHABLE COMFORT
- EXTREMELY DURABLE

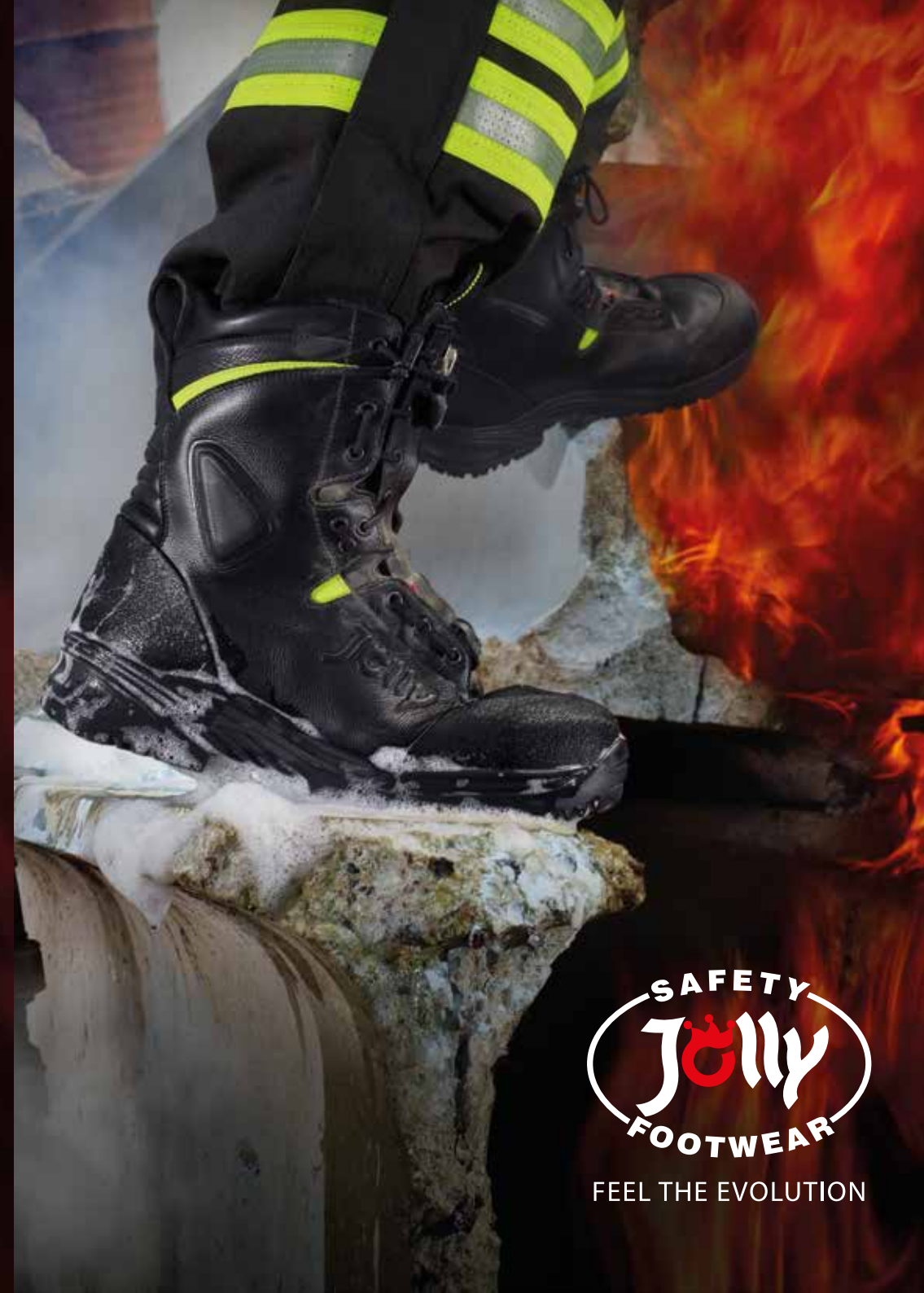


FEEL THE EVOLUTION

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud, 172 - 31044 MONTEBELLUNA (TV) ITALY  
www.jollyscarpe.com - info@jollyscarpe.com

STUDIOKREATIVO.IT



FEEL THE EVOLUTION



KILIAN Fire & Safety GmbH & Co.KG

Franz-Betz-Str. 28, D-94227 Zwiesel

Tel.: +49 (0)9922/734 o. 802585 - Mobil: +49 (0)171/5113502

Fax: +49 (0)9922/802586

Email: info@kilian-brandschutz.de - www.kilian-brandschutz.de



# 9300/GA

## STRUCTURAL & MULTIACTIVITY BOOT



- SEHR LEICHT UND BEQUEM
- LEDER MIT MIKROFASEREINSÄTZEN
- INNOVATIVE CROSSTECH® MEMBRANE
- FUNKTIONELLE HINTERE UND VORDERE BEUGEZONEN
- VORDER UND HINTERKAPPE MIT ABRIEBSCHUTZ
- 3D-MEMORY-FOAM-KNÖCHELSCHUTZ
- NEUER REISSVERSCHLUSS MIT GRIFFSTÜCK UND DOPPELTER SICHERUNG
- SEHR LEICHTE ASYMMETRISCHE ALUMINIUMZEHENSCHUTZKAPPE
- METALLFREIER DURCHTRITTSCHUTZ BIS 2000N

### EXTREMELY LIGHTWEIGHT AND COMFORTABLE

- CALZATURA MOLTO LEGGERA E CONFORTEVOLE
- TOMAIA IN PELLE CON INSERTI IN MICROFIBRA
- INNOVATIVA MEMBRANA IN CROSSTECH®
- SNODI ANTERIORI E POSTERIORI PER UNA CORRETTA FLESSIONE DEL PIEDE
- PROTEZIONE ANTI ABRASIONE DEL PUNTALE E DEL TALLONE
- PROTEZIONE 3D DEL MALLEOLO IN MEMORY FOAM
- SISTEMA DI ALLACCIATURA CON NUOVA CERNIERA
- PUNTALE ASIMMETRICO IN ALLUMINIO ULTRA LEGGERO
- CALZATURA RESISTENTE ALLA PERFORAZIONE FINO A 2000N

- EXTREMELY LIGHTWEIGHT AND COMFORTABLE
- LEATHER UPPER WITH MICROFIBRE INSERTS
- INNOVATIVE CROSSTECH® MEMBRANE
- FUNCTIONAL REAR AND FRONT FLEXORS
- FRONT AND HEEL ABRASION RESISTANT PROTECTION
- 3D MEMORY FOAM ANKLE PROTECTION
- NEW EXCLUSIVE ZIP-SYSTEM
- VERY LIGHT ASYMMETRIC ALUMINIUM TOE CAP
- METAL-FREE PENETRATION RESISTANCE UP TO 2000N

# 9381/GA

## ADVANCED FITTING : PRECISION & ADJUSTMENT



- NEUES DESIGN UND HERVORRAGENDER TRAGEKOMFORT
- LEDER MIT MIKROFASEREINSÄTZEN
- GORE-TEX® PERFORMANCE COMFORT FOOTWEAR FUTTER
- SCHNELLE RISTWEITENVERSTELLUNG
- FUNKTIONELLE HINTERE UND VORDERE BEUGEZONEN
- VORDER UND HINTERKAPPE MIT ABRIEBSCHUTZ
- 3D-MEMORY-FOAM-KNÖCHELSCHUTZ
- NEUER REISSVERSCHLUSS MIT GRIFFSTÜCK UND DOPPELTER SICHERUNG
- SEHR LEICHTE ASYMMETRISCHE ALUMINIUMZEHENSCHUTZKAPPE
- METALLFREIER DURCHTRITTSCHUTZ BIS 2000N
- RISTWEITENVERSTELLUNG AM HINTEREN SCHAFTRAND

### NEW DESIGN AND ADVANCED WEARABILITY

- NUOVO DESIGN ED OTTIMA VESTIBILITÀ
- TOMAIA IN PELLE CON INSERTI IN MICROFIBRA
- FODERA GORE-TEX® PERFORMANCE COMFORT FOOTWEAR
- TIRANTI LATERALI PER UNA CALZATA RAPIDA
- SNODI ANTERIORI E POSTERIORI UNA CORRETTA FLESSIONE DEL PIEDE
- PROTEZIONE ANTI ABRASIONE DEL PUNTALE E DEL TALLONE
- PROTEZIONE 3D DEL MALLEOLO IN MEMORY FOAM
- PUNTALE ASIMMETRICO IN ALLUMINIO ULTRA LEGGERO
- RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE FINO A 2000N
- SISTEMA DI ALLACCIATURA CON NUOVA CERNIERA
- NUOVO SISTEMA DI ALLACCIATURA DI PRECISIONE CON REGOLAZIONE ALLA CAVIGLIA

- NEW DESIGN AND ADVANCED WEARABILITY
- LEATHER UPPER WITH MICROFIBRE INSERTS
- GORE-TEX® PERFORMANCE COMFORT FOOTWEAR LINING
- NEW PULL-ON STRAPS HELP GET YOU IN QUICKLY
- FUNCTIONAL REAR AND FRONT FLEXORS
- FRONT AND HEEL ABRASION RESISTANT PROTECTION
- 3D MEMORY FOAM ANKLE PROTECTION
- VERY LIGHT ASYMMETRIC ALUMINIUM TOE CAP
- METAL-FREE PENETRATION RESISTANCE UP TO 2000N
- NEW EXCLUSIVE ZIP-SYSTEM
- ULTIMATE ADJUSTMENT & LOCK SYSTEM AT ANKLES

# 9305/GA

## FLEXIBILITY & COMFORT



- SCHLUPFSTIEFEL MIT AUTOMATISCHEM VERSCHLUSS MIT HÖCHSTER FLEXIBILITÄT & COMFORT
- LEDER MIT MIKROFASEREINSÄTZEN
- GORE-TEX® PERFORMANCE COMFORT FOOTWEAR FUTTER
- NEUE ANZIEHSCHLAUFENGEOMETRIE FÜR LEICHTEREN ERGONOMISCHEN EINSTIEG
- FUNKTIONELLE HINTERE UND VORDERE BEUGEZONEN
- VORDER UND HINTERKAPPE MIT ABRIEBSCHUTZ
- INNEREN ELASTISCHEN BAND FÜR EINE PERFEKTE PASSFORM IM SCHRITTBEREICH
- FLEXIBLER WADENMUSKELBEREICH FÜR KRÄFTIGERE MUSKULATUR
- 3D-MEMORY-FOAM-KNÖCHELSCHUTZ
- SEHR LEICHTE ASYMMETRISCHE ALUMINIUMZEHENSCHUTZKAPPE
- METALLFREIER DURCHTRITTSCHUTZ BIS 2000N

### THE PULL-ON BOOT WITH THE HIGHEST FLEXIBILITY & COMFORT

- STIVALE PULL-ON CON LA MASSIMA FLESSIBILITÀ E CONFORT
- TOMAIA IN PELLE CON INSERTI IN MICROFIBRA
- FODERA GORE-TEX® PERFORMANCE COMFORT FOOTWEAR
- TIRANTI LATERALI PER UNA CALZATA RAPIDA
- SNODI ANTERIORI E POSTERIORI PER UNA CORRETTA FLESSIONE DEL PIEDE
- PROTEZIONE ANTI ABRASIONE DEL PUNTALE E DEL TALLONE
- BANDA ELASTICA INTERNA PER UNA CALZATA PERFETTA NELLA ZONA DEL COLLO DEL PIEDE
- NUOVI INSERTI ELASTICI PER UNA MAGGIORE VESTIBILITÀ NELLA ZONA DEL POLPACCIO
- PROTEZIONE 3D DEL MALLEOLO IN MEMORY FOAM
- PUNTALE ASIMMETRICO IN ALLUMINIO ULTRA LEGGERO
- RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE FINO A 2000N

- THE PULL-ON BOOT WITH THE HIGHEST FLEXIBILITY & COMFORT
- LEATHER UPPER WITH MICROFIBRE INSERTS
- GORE-TEX® PERFORMANCE COMFORT FOOTWEAR LINING
- NEW PULL-ON STRAPS HELP GET YOU IN QUICKLY
- FUNCTIONAL REAR AND FRONT FLEXORS
- FRONT AND HEEL ABRASION RESISTANT PROTECTION
- INNER ELASTIC BAND FOR A PERFECT FIT IN THE INSTEP AREA
- NEW ELASTIC INSERTS FOR EXTENDED WEARABILITY OVER CALF AREA
- 3D MEMORY FOAM ANKLE PROTECTION
- VERY LIGHT ASYMMETRIC ALUMINIUM TOE CAP
- METAL-FREE PENETRATION RESISTANCE UP TO 2000N